Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Aire-la-Ville III**	**2L**
CLUB 2	**Givisiez IIIb**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Aire-la-Ville**	Date / Datum Date / Data	**31.08.2025**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:18**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DB18**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	220086	JAN-DU-CHENE Mark	
Official scorer Marqueur	225096	CARRISI-GALLEY Aurelie	
Referee 1 Arbitre 1	218403	BOUDUBAN Aaron	
Referee 2 Arbitre 2	215102	HOSTETTLER Valentin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	17	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville III	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	6	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aire-la-Ville III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	GUINCHE	Pierre				210035
25	A	ULDRY	Cédric				210031
1	G	MAISON	Jérome	X	X	X	219040
	G						
67		EGGER	Jonathan				213035
23		STREULI	Yanick				210067
19		GUARDIOLA	Elias				215031
6		GERBER	Mattis				220415
39		BURRI	Arnold				218721
13		VESIN	Loic				219041

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	224615
	SADEG	Nicolas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:30	39	6	1				
05:55	19	13	2				
15:32	19	67	3				
15:59	19	13	4				
17:15	39	9	5				
20:20	19	67	6				
22:49	19	13	7				
35:20	9	6	8				
37:15	13	67	9				
42:59	39	9	10				
44:36	13	19	11				
45:49	67		12				
46:12	23	19	13				
46:20	19		14				
46:59	19	67	15				
54:17	6	13	16				
54:25	13	19	17				
				TOTAL			17
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:20	25	2	09:20	E
17:15	23	2	19:15	E
36:15	39	5	41:15	C1
45:37	6	2	47:37	H
52:10	6	2	54:10	H
58:32	23	2	59:22	H
59:58	39	2	60:00	V1
TOTAL			17 min	

2 Givisiez IIIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	SCHWAB	Robin				202485
23	A	SCHAFER	Vincent				216600
39	G	ALAND	Armin	X	X	X	210293
	G						
30		MONNEY	François				225068
95		SAUGY	Florent				208455
55		ZAUGG	Damien				202575
27		GOBET	Christophe				225187
77		ANSELME	Thibault				225947

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218282
	SPAETIG	Johann		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:21	95		1				
39:47	95		2				
47:46	30	23	3				
49:23	23		4				
51:19	55	39	5				
55:39	7	55	6				
56:38	7	27	7				
59:22	95	23	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:40	55	5	18:40	J2
13:40	55	2	13:40	U
33:48	55	2	35:20	B1
36:15	23	2	38:15	C1
37:46	27	2	39:46	V1
59:58	7	2	60:00	V1
TOTAL			15 min	